

Den Europæiske Unions Tidende

C 102



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

54. årgang

2. april 2011

Informationsnummer

Indhold

Side

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2011/C 102/01	Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	1
2011/C 102/02	Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	5
2011/C 102/03	Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	6

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Parlamentet

2011/C 102/04	Regler om forbuddet mod rygning i Europa-Parlamentets bygninger — Præsidiets afgørelse af 23. marts 2011	8
---------------	--	---

DA

Pris:
3 EUR

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
Europa-Kommissionen		
2011/C 102/05	Den Europæiske Centralbanks rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner: 1,00 % pr. 1. april 2011 — Euroens vekselkurs	12
OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE		
2011/C 102/06	Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri	13
2011/C 102/07	Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri	14
V Øvrige meddelelser		
PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK		
Europa-Kommissionen		
2011/C 102/08	Meddelelse om indledning af en delvis interimundersøgelse af udligningsforanstaltningerne vedrørende importen af visse typer polyethylenterephthalat (PET) med oprindelse i bl.a. Indien	15
2011/C 102/09	Meddelelse om indledning af en delvis interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse typer polyethylenterephthalat (PET) med oprindelse i bl.a. Indien	18
ANDET		
Europa-Kommissionen		
2011/C 102/10	Resultater af salg af vinalkohol fra offentlige organer (offentliggørelse i henhold til artikel 83, stk. 5, litra b), i Kommissionens forordning (EF) nr. 1623/2000 af 25. juli 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår markedsmekanismer)	20
2011/C 102/11	Udtalelse om en anmodning efter artikel 30 i direktiv 2004/17/EF — Anmodning fra en ordregiver	32

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF

Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse

(EØS-relevant tekst)

(2011/C 102/01)

Godkendelsesdato	9.2.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 15/10
Medlemsstat	Spanien
Region	Comunidad Autónoma Euskera
Titel (og/eller modtagerens navn)	Publishing aid for Basque literature
Retsgrundlag	Borrador de Orden de ayudas a la producción editorial de carácter literario en euskera
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Fremme af kulturen
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse 0,46 mio. EUR Samlet forventet støtteydelse 0,46 mio. EUR
Støtteintensitet	70 %
Varighed	1.10.2010-31.12.2010
Økonomisk sektor	Massemedier
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Dirección de Promoción de la Cultura C/ Donostia-SS, 1 01010 Vitoria-Gasteiz ESPAÑA
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	18.8.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 309/10
Medlemsstat	Frankrig
Region	Nord, Pas-de-Calais
Titel (og/eller modtagerens navn)	Aide au sauvetage en faveur de SeaFrance
Retsgrundlag	—
Foranstaltningstype	Individuel støtte
Formål	Redning af kriseramte virksomheder
Støtteform	Redningsstøtte i form af lån
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse (40-70) mio. EUR
Støtteintensitet	100 %
Varighed	18.8.2010-18.2.2011
Økonomisk sektor	Sø- og kysttransport
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	La Société nationale des chemins de fers français (SNCF) 34 rue du Commandant Mouchotte 75014 Paris FRANCE
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	16.11.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 418/10
Medlemsstat	Italien
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Aiuti al salvataggio a favore di Tirrenia di Navigazione SpA in amministrazione straordinaria
Retsgrundlag	Decreto legislativo 30 gennaio 1979, n. 26 (convertito nella legge 3 aprile 1979, n. 95), provvedimenti urgenti per l'amministrazione straordinaria delle grandi imprese in crisi (Articolo 2 bis); decreto legislativo 8 luglio 1999, n. 270, nuova disciplina dell'amministrazione straordinaria delle grandi imprese in stato di insolvenza, a norma dell'articolo 1 della legge 30 luglio 1998, n. 274; Decreto-legge 23 dicembre 2003, n. 347, convertito nella legge 18 febbraio 2004, n. 39, misure urgenti per la ristrutturazione industriale di grandi imprese in stato di insolvenza e decreto 23 dicembre 2004, n. 319, regolamento recante le condizioni e le modalità di prestazione della garanzia statale sui finanziamenti a favore delle grandi imprese in stato di insolvenza, ai sensi dell'articolo 101 del decreto legislativo 8 luglio 1999, n. 270.
Foranstaltningstype	Individuel støtte

Formål	Redning af kriseramte virksomheder
Støtteform	Redningsstøtte i form af lån
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse 95 mio. EUR
Støtteintensitet	100 %
Varighed	1.11.2010-31.4.2011
Økonomisk sektor	Sø- og kysttransport
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministero dello Sviluppo Economico Via Molise 2 00187 Roma I RM ITALIA
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	23.2.2011
Referencenummer til statsstøtte	N 476/10
Medlemsstat	Frankrig
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Reconduction du régime de garanties en faveur du financement de la construction navale
Retsgrundlag	Projet de décret d'application du texte de loi concernant le dispositif de régime de garanties à la construction navale
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Sektorudvikling
Støtteform	Garanti
Rammebeløb	—
Støtteintensitet	Foranstaltning, der ikke udgør støtte
Varighed	Fra og med den 23.2.2011
Økonomisk sektor	Skibsbygningsindustrien
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Caisse française de développement industriel 30 avenue Pierre Mendès-France 75013 Paris FRANCE
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	15.11.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 504/10
Medlemsstat	Malta
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Air Malta
Retsgrundlag	The act to authorise and regulate the raising of loans for the purpose of entering into re-lending agreements with Air Malta plc/Att biex jawtorizza u jirregola l-ġbir ta' self bil-ghan li jsiru ftehim ta' self mill-gdid mal-Air Malta plc.
Foranstaltningstype	Individuel støtte
Formål	Redning af kriseramte virksomheder
Støtteform	Lavtforrentede lån
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse 52 mio. EUR
Støtteintensitet	100 %
Varighed	15.11.2010-14.5.2011
Økonomisk sektor	Lufttrafik
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministry of Finance, Economy and Investment/Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment Maison Demandols South Street Valletta VLT 1102 MALTA
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF**Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2011/C 102/02)

Godkendelsesdato	17.12.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 485/10
Medlemsstat	Spanien
Region	Galicia
Titel (og/eller modtagerens navn)	Ayudas Públicas-Galicia-Producciones o coproducciones en lengua gallega
Retsgrundlag	La Ley 6/1999, de 1 de setiembre, del audiovisual de Galicia y las bases reguladoras para la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, de subvenciones para producciones o coproducciones audiovisuales en lengua gallega
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Fremme af kulturen
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse 4 mio. EUR Samlet forventet støtteydelse 28 mio. EUR
Støtteintensitet	50 %
Varighed	indtil 31.12.2013
Økonomisk sektor	Forlystelser, kultur og sport
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Consellería de Cultura e Deporte Xunta de Galicia San Caetano s/n 15702 Santiago de Compostela (A Coruña) ESPAÑA
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF**Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2011/C 102/03)

Godkendelsesdato	1.2.2011
Referencenummer til statsstøtte	N 374/10
Medlemsstat	Tyskland
Region	Freistaat Sachsen
Titel (og/eller modtagerens navn)	Eckpunkte Hochwasser 2010 Freistaat Sachsen, Teil Land- und Forstwirtschaft sowie Fischerei
Retsgrundlag	Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen; Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft für die Gewährung von Hilfen bei existenzgefährdenden Krisen und Notständen in Unternehmen der Land- und Forstwirtschaft sowie Binnenfischerei und Aquakultur; Eckpunkte Hochwasserhilfe 2010 Freistaat Sachsen, Teil Land- und Forstwirtschaft sowie Fischerei
Foranstaltningstype	Støtteordning
Formål	Skadesgodtgørelse i forbindelse med naturkatastrofe (fiskeri- og akvakulturvirksohmheder)
Støtteform	Direkte støtte og lån med rentegodtgørelse
Rammebeløb	1 000 000 EUR
Støtteintensitet	100 %
Varighed	Indtil 31.12.2011
Økonomisk sektor	Fiskeri og akvakultur
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Sächsische Aufbaubank Pirnaische Straße 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	1.2.2011
Referencenummer til statsstøtte	N 509/10
Medlemsstat	Frankrig
Region	Seks franske kystregioner
Titel (og/eller modtagerens navn)	Mesures de soutien accordées aux entreprises ostréicoles touchées par la mortalité des huîtres durant l'été 2010

Retsgrundlag	Article 4.4 des lignes directrices pour l'examen des aides d'État dans le secteur de la pêche et de l'aquaculture du 3 avril 2008
Foranstaltningstype	Støtteordning
Formål	Kompensation for en del af den bruttoindtjening, som østersvirksomheder tabte på grund af den anormalt høje østersdødelighed i sommeren 2010
Støtteform	Oprettelse af en landbrugskatastrofefond, refusion af afgifter og mindskelse af byrder
Rammebeløb	30 mio. EUR
Støtteintensitet	11,8 %
Varighed	2011
Økonomisk sektor	Akvakultur, østersopdræt
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministère de l'agriculture et de la pêche français 78 rue de Varenne 75349 Paris 07 FRANCE
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-PARLAMENTET

REGLER OM FORBUDET MOD RYGNING I EUROPA-PARLAMENTETS BYGNINGER

Præsidiets afgørelse af 23. marts 2011

(2011/C 102/04)

PRÆSIDIET HAR,

under henvisning til forretningsordenens artikel 23, stk. 2,

under henvisning til udtalelsen fra Det Rådgivende Udvalg for Forebyggelse og Beskyttelse på Arbejdspladsen afgivet den 11. februar 2011,

ud fra følgende betragtninger:

(1) I sin beslutning af 24. oktober 2007 om grønbogen: Mod et Europa uden tobaksrøg: politiske valgmuligheder på EU-plan⁽¹⁾ og af 26. november 2009 om røgfri miljøer⁽²⁾ opfordrer Europa-Parlamentet Præsidiets til, som led i deres forpligtelse til at foregå med et godt eksempel over for medlemsstaterne, at indføre et fuldstændigt forbud mod tobaksrygning i alle Parlamentets bygninger uden undtagelse og med øjeblikkelig virkning.

(2) På grundlag af Rådets afgørelse 2004/513/EF har Den Europæiske Union ratificeret Verdenssundhedsorganisationens (WHO) rammekonvention om tobakskontrol, hvor de kontraherende parter i artikel 8, stk. 1, erkender, at det af den videnskabelige dokumentation entydigt fremgår, at eksponering for tobaksrøg forårsager dødsfald, sygdom og handicap, og i artikel 8, stk. 2, forpligter sig til at vedtage effektiv lovgivning, gennemførelsesbestemmelser og/eller andre effektive foranstaltninger, som giver beskyttelse mod eksponering for tobaksrøg på indendørs arbejdspladser.

(3) I Rådets direktiv 89/391/EØF bestemmes i artikel 5, at arbejdsgiveren har pligt til at sikre arbejdstagernes sikkerhed og sundhed i alle forhold, der er forbundet med arbejdet.

(4) Eftersom der foreligger gyldig videnskabelig dokumentation for, at passiv rygning er en alvorlig trussel mod sundheden, har Parlamentet pligt til at beskytte medlemmerne, personalet og andre brugere af dets bygninger mod sundhedsrisici, der kan undgås, og ubehag som følge af passiv rygning.

(5) Som arbejdsgiver har Europa-Parlamentet en retlig forpligtelse til at beskytte sit personale mod sundhedsrisici på arbejdsstedet.

(6) Europa-Parlamentet skal som institution træffe alle nødvendige foranstaltninger med henblik på at beskytte sig mod potentielle erstatningskrav.

(7) I lyset af de sundhedsmæssige risici, der er forbundet med passiv og aktiv rygning, er det ønskeligt, at Europa-Parlamentet giver oplysninger til sine medlemmer, assistenter og personale med henblik på at forbedre forståelsen af risikoen for passiv og aktiv rygning og tilbyder programmer, der støtter dem, der ønsker at stoppe med at ryge.

(8) Europa-Parlamentet støtter derfor målsætningen om at skabe et fuldstændigt røgfrit miljø i Parlamentets bygninger med specifik undtagelse af særligt udpegede områder inden for dens bygninger.

(9) Det er nødvendigt at sikre en effektiv håndhævelse af forbuddet mod rygning i henhold til disse regler. Dette forbud skal derfor suppleres med passende procedurer, hvorved det vil være muligt at sikre, at der i givet fald pålægges sanktioner, der er effektive, står i et rimeligt forhold til overtrædelsen og har en afskrækkende virkning.

⁽¹⁾ P6_TA(2007) 0471.

⁽²⁾ P7_TA(2009) 0100.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Rygning er forbudt i alle Europa-Parlamentets bygninger, herunder i dets informationskontorer i medlemsstaterne og forbindelseskantoret i Washington, alene med undtagelse af særligt udpegede områder, der er anført i bilaget.

Kvæstorerne kan træffe afgørelse om eventuelle senere ændringer af bilaget.

2. Rygning er endvidere forbudt i tjenestebiler og alle andre transportmidler, der stilles til rådighed af institutionen.

Artikel 2

1. Medlemmerne, deres assistenter og personalet underrettes om disse regler.

2. Der skal ved klar skiltning ved indgangene og overalt på offentlige områder i Europa-Parlamentets bygninger gøres opmærksom på, at rygning er forbudt uden for de særligt udpegede områder angivet i bilaget. Rygeområdernes nøjagtige placering angives klart, således at medlemmerne, deres assistenter og personalet informeres om, hvor rygning er tilladt. Der må ikke være askebægre til rådighed på de offentlige områder i Parlamentets bygninger med undtagelse af de særligt udpegede områder og områder tæt på indgangene til Parlamentets bygninger.

3. Lederne af de politiske grupper skal over for medlemmer og personale i deres respektive grupper gøre opmærksom på behovet for, at disse regler overholdes.

Artikel 3

I samarbejde med Det Rådgivende Udvalg for Forebyggelse og Beskyttelse på Arbejdspladsen udarbejder Generaldirektoratet for Personale en politik for forebyggelse af faren ved aktiv og passiv rygning ved at gennemføre en integreret pakke med foranstaltninger med henblik på at give medlemmerne af Parlamentet, assistenter og personale oplysninger for at forbedre forståelsen af risikoen ved passiv og aktiv rygning og tilbyde programmer, der støtter dem, der ønsker at stoppe med at ryge.

Artikel 4

Enhver person, der ikke overholder disse regler, skal *in situ* anmodes om at stoppe med at ryge (mundtlig påmindelse). Generalsekretæren er ansvarlig for at sikre, at denne regel overholdes.

Artikel 5

1. Ethvert medlem, der selv efter en mundtlig påmindelse i henhold til artikel 4, fortsætter med at undlade at overholde disse regler, pålægges under kvæstorerens og formandens myndighed sanktioner fastsat i artikel 6.

2. Enhver tjenestemand, ethvert andet personale eller enhver akkrediterede assistent, der selv efter en mundtlig påmindelse i henhold til artikel 4, fortsætter med at undlade at overholde disse regler, pålægges under generalsekretærens myndighed sanktioner fastsat i artikel 7.

3. Enhver lokal assistent, besøgende eller anden person, der er trådt ind i Parlamentets bygninger (f.eks. personale fra tjenesteydere og eksterne virksomheder), der selv efter en mundtlig påmindelse i henhold til artikel 4, fortsætter med at undlade at overholde disse regler, pålægges under generalsekretærens myndighed sanktioner fastsat i artikel 8.

Artikel 6

1. Generalsekretæren indberetter navnet på ethvert medlem, der nægter at overholde disse regler, til kvæstorerne. Derefter retter kvæstorerne en formel henvendelse (skriftlig påmindelse — »gult kort«) til medlemmet og oplyser den pågældende om, at der ved gentagne overtrædelser af disse regler vil blive pålagt økonomiske sanktioner.

2. Såfremt et medlem gentagne gange overtræder disse regler, træffer formanden på forslag fra kvæstorerne en afgørelse, der pålægger det pågældende medlem en økonomisk sanktion (»rødt kort«). Sanktionens størrelse svarer til størrelsen af dagpengesatsen for et døgn. Dette beløb trækkes direkte fra medlemmets godtgørelse for generelle udgifter.

3. Et medlem, der er blevet pålagt en sanktion, kan indgive en skriftlig klage inden femten arbejdsdage fra meddelelsen til formanden. En sådan klage har opsættende virkning. Præsidiumet meddeler klageren sin begrundede afgørelse inden for en frist på to måneder fra den dag, hvor klagen blev indgivet.

Artikel 7

1. Såfremt en tjenestemand, et andet medlem af personalet eller en akkrediteret assistent gentagne gange overtræder disse regler retter generalsekretæren en formel henvendelse (skriftlig påmindelse — »gult kort«) til den pågældende og oplyser denne om, at der ved gentagne overtrædelser af disse regler vil blive pålagt disciplinære sanktioner.

2. Såfremt tjenestemanden, den ansatte eller den akkrediterede assistent fortsat overtræder disse regler indledes en disciplinærsag i overensstemmelse med personalevedtægten.

3. Enhver person, der er blevet pålagt en sanktion i henhold til denne artikel, kan indbringe en klage til ansættelsesmyndigheden i overensstemmelse med personalevedtægten artikel 90 i vedtægten for tjenestemænd og om ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, der fuldt ud finder anvendelse.

Artikel 8

Såfremt en lokal assistent, besøgende eller anden person, der er trådt ind i Parlamentets bygninger gentagne gange overtræder disse regler, vil den pågældende person *in situ* blive eskorteret til bygningens udgang.

Artikel 9

Disse regler træder i stedet for Præsidiets afgørelse af 13. juli 2004 om fastsættelse af regler om rygning i Europa-Parlamentets bygninger. De træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

Artikel 10

Disse regler evalueres to år efter deres ikrafttræden.

BILAG

Listen over særligt udpegede rygeområder:

Bruxelles

1. ASP 00G110 ES Medlemmernes bar (to rygekabiner)
2. PHS 03C011 ES lokale ved siden af Chamber Bar

Luxembourg

1. KAD 00C720b RE
2. GOL 00A700b RE
3. SCH 01A701 RE
4. TOA 00A891 CI opholdsområde (en rygekabine)
5. TOB 00B834 ES
6. PRE 00A720 ES en rygekabine

Strasbourg

1. WIC M-1721 RE Svanebaren
 2. LOW C01101 Medlemmernes bar (en rygekabine)
-

EUROPA-KOMMISSIONEN

Den Europæiske Centralbanks rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner ⁽¹⁾:

1,00 % pr. 1. april 2011

Euroens vekselkurs ⁽²⁾

1. april 2011

(2011/C 102/05)

1 euro =

Valuta			Kurs		
Valuta			Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,4141	AUD	australske dollar	1,3649
JPY	japanske yen	118,56	CAD	canadiske dollar	1,3686
DKK	danske kroner	7,4564	HKD	hongkongske dollar	11,0020
GBP	pund sterling	0,88150	NZD	newzealandske dollar	1,8518
SEK	svenske kroner	8,9382	SGD	singaporeanske dollar	1,7842
CHF	schweiziske franc	1,3059	KRW	sydkoreanske won	1 544,27
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	9,5544
NOK	norske kroner	7,8055	CNY	kinesiske renminbi yuan	9,2592
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,3758
CZK	tjekkiske koruna	24,512	IDR	indonesiske rupiah	12 304,27
HUF	ungarske forint	266,26	MYR	malaysiske ringgit	4,2784
LTL	litauiske litas	3,4528	PHP	filippinske pesos	61,348
LVL	lettiske lats	0,7092	RUB	russiske rubler	40,1500
PLN	polske zloty	4,0398	THB	thailandske bath	42,819
RON	rumænske leu	4,1420	BRL	brasilianske real	2,3019
TRY	tyrkiske lira	2,1766	MXN	mexicanske pesos	16,7967
			INR	indiske rupee	62,9800

⁽¹⁾ Rentesats for den seneste transaktion inden den angivne dato. Ved refinansieringstransaktioner til en variabel rente er rentesatsen den marginale rentesats.

⁽²⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri

(2011/C 102/06)

I overensstemmelse med artikel 35, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik ⁽¹⁾ er der truffet beslutning om et fiskestop, jf. nedenstående skema:

Dato og klokkeslæt for lukning	13.1.2011
Varighed	13.1.2011-31.12.2011
Medlemsstat	Frankrig
Bestand eller bestandsgruppe	ANF/8C3411
Art	Havtaske (<i>Lophiidae</i>)
Område	VIIIc, IX og X, EU-farvande i CECAF 34.1.1
Fiskerfartøjstype(r)	—
Løbenummer	45903

Medlemsstatens beslutning findes på følgende webadresse:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_en.htm

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri

(2011/C 102/07)

I overensstemmelse med artikel 35, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik ⁽¹⁾ er der truffet beslutning om lukning af fiskeri, jf. nedenstående skema:

Dato og klokkeslæt for lukning	13.1.2011
Varighed	13.1.2011-31.12.2011
Medlemsstat	Frankrig
Bestand eller bestandsgruppe	DWS/56789-
Art	Dybhavshajer
Område	EU-farvande og internationale farvande i V, VI, VII, VIII og IX
Fiskerfartøjstype(r)	—
Løbenummer	45903

Medlemsstatens beslutning findes på følgende webadresse:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_en.htm

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES
HANDELSPOLITIK

EUROPA-KOMMISSIONEN

**Meddelelse om indledning af en delvis interimundersøgelse af udligningsforanstaltningerne
vedrørende importen af visse typer polyethylenterephthalat (PET) med oprindelse i bl.a. Indien**

(2011/C 102/08)

Europa-Kommissionen (»Kommissionen«) har modtaget en anmodning om en delvis interimundersøgelse i henhold til artikel 19, i Rådets forordning (EF) nr. 597/2009 af 11. juni 2009 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ⁽¹⁾ (»grundforordningen«).

1. Anmodning om en fornyet undersøgelse

Anmodningen blev indgivet af Dhunseri Petrochem & Tea Limited (»ansøgeren«), en eksporterende producent i Indien.

Undersøgelsen er begrænset til at omfatte en undersøgelse af subsidieringsaspektet, for så vidt angår ansøgeren.

2. Varen

Den undersøgte vare er polyethylenterephthalat (PET) med viskositetsindeks på 78 ml/g og derover ifølge ISO-standard 1628-5, i øjeblikket henhørende under KN-kode 3907 60 20, og med oprindelse i Indien (»den pågældende vare«).

3. Gældende foranstaltninger

De i øjeblikket gældende foranstaltninger er en endelig udligningstold på importen af visse typer polyethylenterephthalat (PET) med oprindelse i Indien, som blev indført ved Rådets forordning (EF) nr. 193/2007 ⁽²⁾, senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1286/2008 ⁽³⁾.

4. Begrundelse for den fornyede undersøgelse

Ansøgeren har fremlagt umiddelbare beviser for, at de omstændigheder med hensyn til subsidiering, som lå til grund for indfø-

relsen af de gældende foranstaltninger, for ansøgerens vedkommende har ændret sig væsentligt, og at disse ændringer er af varig karakter.

Ansøgeren hævder, at det ikke længere er nødvendigt at opretholde foranstaltningerne vedrørende importen af den vare, der er omfattet af den fornyede undersøgelse, på det nuværende niveau for at modvirke den udligningsberettigede subsidiering. Ansøgeren har forelagt tilstrækkelige beviser for, at dennes subsidiebeløb er dalet til et niveau et godt stykke under den todsats, som i øjeblikket finder anvendelse på virksomheden. Denne nedbringelse af det samlede subsidieniveau skyldes navnlig, at den ikke længere har status som eksportorienteret virksomhed.

På denne baggrund finder Kommissionen, at der er tilstrækkelige umiddelbare beviser for, at omstændighederne med hensyn til subsidiering har ændret sig betydeligt, for så vidt angår Dhunseri Petrochem & Tea Limited, og er af varig art, og at de gældende foranstaltninger derfor bør tages op til fornyet undersøgelse.

5. Procedure for afgørelse om, at der finder subsidiering sted

Kommissionen har efter høring af det rådgivende udvalg fastslået, at der foreligger tilstrækkelige beviser til at berettige indledningen af en delvis interimundersøgelse, og indleder hermed en fornyet undersøgelse, jf. grundforordningens artikel 19, med henblik på at fastslå, om de gældende foranstaltninger bør ophæves eller ændres for ansøgeren.

I bekræftende fald kan det blive nødvendigt at ændre den told, der i øjeblikket er gældende for importen af den pågældende vare fra andre virksomheder i Indien.

⁽¹⁾ EUT L 188 af 18.7.2009, s. 93.

⁽²⁾ EUT L 59 af 27.2.2007, s. 34.

⁽³⁾ EUT L 340 af 19.12.2008, s. 1.

a) Spørgeskemaer

For at indhente de oplysninger, som Kommissionen anser for nødvendige til sin undersøgelse, vil den fremsende spørgeskemaer til ansøgeren og myndighederne i det pågældende eksportland. Disse oplysninger og den tilhørende dokumentation skal være Kommissionen i hænde inden for den frist, der er fastsat i punkt 6, litra a), i denne meddelelse.

b) Indhentning af oplysninger og afholdelse af høringer

Alle interesserede parter opfordres hermed til at tilkendegive deres synspunkter, indgive andre oplysninger end besvarelsener af spørgeskemaet og fremlægge dokumentation herfor. Disse oplysninger og den tilhørende dokumentation skal være Kommissionen i hænde inden for den frist, der er fastsat i punkt 6, litra a), i denne meddelelse.

Kommissionen kan endvidere høre interesserede parter, hvis de anmoder herom og kan godtgøre, at der er særlige grunde til, at de bør høres. En sådan anmodning skal indgives inden for den frist, der er fastsat i punkt 6, litra b), i denne meddelelse.

6. Frister**a) For parter, der ønsker at give sig til kende og indsende besvarelser af spørgeskemaet og andre oplysninger**

Medmindre andet er angivet, skal alle interesserede parter give sig til kende over for Kommissionen, fremsætte deres synspunkter og indsende besvarelser af spørgeskemaet eller andre oplysninger senest 37 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, hvis der skal tages hensyn til deres bemærkninger i forbindelse med undersøgelsen. Det skal bemærkes, at de fleste proceduremæssige rettigheder, der er fastsat i grundforordningen, kun kan respekteres, hvis parterne giver sig til kende inden for ovennævnte frist.

b) Høringer

Alle interesserede parter kan desuden anmode om at blive hørt af Kommissionen inden for samme frist på 37 dage.

7. Skriftlige henvendelser, besvarelser af spørgeskemaer og korrespondance

Alle henvendelser og anmodninger fra interesserede parter skal indgives skriftligt (ikke i elektronisk form, medmindre andet er angivet) med angivelse af den pågældendes navn, adresse, e-mail-adresse og telefon- og faxnummer. Alle skriftlige henvendelser, herunder også de oplysninger, der anmodes om i denne meddelelse, besvarelser af spørgeskemaer og korrespondance, som interesserede parter videregiver som fortroligt materiale,

forsynes med påtegningen »Limited«⁽¹⁾ og ledsages i overensstemmelse med grundforordningens artikel 29, stk. 2, af et ikke-fortroligt sammendrag, som forsynes med påtegningen »For inspection by interested parties«.

Kommissionens postadresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Handel
Direktorat H
Kontor: N105 04/092
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Fax +32 22956505

8. Manglende samarbejdsvilje

Hvis en af de interesserede parter nægter at give adgang til nødvendige oplysninger eller undlader at meddele dem inden for de fastsatte frister eller på anden måde lægger væsentlige hindringer i vejen for undersøgelsen, kan der træffes afgørelser, positive eller negative, på grundlag af de foreliggende faktiske oplysninger, jf. grundforordningens artikel 28.

Konstateres det, at en interesseret part har indgivet urigtige eller vildledende oplysninger, ses der bort fra disse oplysninger, og der kan i overensstemmelse med grundforordningens artikel 28 gøres brug af de foreliggende faktiske oplysninger. Hvis en interesseret part udviser manglende eller begrænset samarbejdsvilje, og undersøgelsen derfor må baseres på de foreliggende faktiske oplysninger, kan resultatet blive mindre gunstigt for den pågældende, end hvis der var udvist samarbejdsvilje.

9. Tidsplan for undersøgelsen

Undersøgelsen vil i henhold til grundforordningens artikel 22, stk. 1, blive afsluttet senest 15 måneder efter offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*.

10. Behandling af personoplysninger

Det skal bemærkes, at personoplysninger, som indsamles i forbindelse med denne undersøgelse, vil blive behandlet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger⁽²⁾.

⁽¹⁾ Dette betyder, at dokumentet kun er til intern brug. Det er beskyttet i henhold til artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43). Det er et fortroligt dokument i henhold til grundforordningens artikel 29 og artikel 12 i WTO-aftalen om subsidier og udligningsforanstaltninger.

⁽²⁾ EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1.

11. Høringskonsulent

Det skal endvidere bemærkes, at hvis der opstår vanskeligheder i forbindelse med parternes udøvelse af retten til at forsvare sig, kan de anmode høringskonsulenten fra Generaldirektoratet for Handel om at gribe ind. Høringskonsulenten optræder som formidler mellem de interesserede parter og Kommissionens tjenestegrene og kan om nødvendigt mægle i proceduremæssige spørgsmål, der vedrører beskyttelse af parternes interesser i forbindelse med denne procedure, navnlig hvad angår spørgsmål om aktindsigt, fortrolige oplysninger, forlængelse af frister og behandling af skriftlige og/eller mundtlige henvendelser. Yderligere oplysninger og kontaktoplysninger findes på høringskonsulentens websider på webstedet for Generaldirektoratet for Handel (<http://ec.europa.eu/trade>).

Meddelelse om indledning af en delvis interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse typer polyethylenterephthalat (PET) med oprindelse i bl.a. Indien

(2011/C 102/09)

Europa-Kommissionen («Kommissionen») har modtaget en anmodning om en delvis interimundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ⁽¹⁾ («grundforordningen»).

1. Anmodning om en fornyet undersøgelse

Anmodningen blev indgivet af Dhunseri Petrochem & Tea Limited («ansøgeren»), en eksporterende producent i Indien.

Undersøgelsen er begrænset til at omfatte en undersøgelse af dumpingaspektet, for så vidt angår ansøgeren.

2. Varen

Den undersøgte vare er polyethylenterephthalat (PET) med viskositetsindeks på 78 ml/g og derved ifølge ISO-standard 1628-5, i øjeblikket henholdende under KN-kode 3907 60 20, og med oprindelse i Indien («den pågældende vare»).

3. Gældende foranstaltninger

De gældende foranstaltninger er en endelig antidumpingtold på importen af visse typer polyethylenterephthalat (PET) med oprindelse i bl.a. Indien, indført ved Rådets forordning (EF) nr. 192/2007 ⁽²⁾, senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1286/2008 ⁽³⁾.

4. Begrundelse for den fornyede undersøgelse

Anmodningen om en fornyet undersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 3, indeholdt umiddelbare beviser for, at de omstændigheder, som lå til grund for indførelsen af de gældende foranstaltninger, for ansøgerens vedkommende har ændret sig, og at disse ændringer er af varig karakter.

Ansøgeren fremlagde umiddelbare beviser for, at det for så vidt angår ansøgeren ikke længere er nødvendigt at opretholde foranstaltningen på det nuværende niveau for at modvirke dumping. Ansøgeren hævder navnlig, at der har været væsentlige ændringer i virksomhedens produktionsomkostninger, især som følge af et betydeligt fald i tolden på importen af basisråvarer og på forbedringer i produktionsprocessen; disse ændringer har ført til en væsentligt lavere dumpingmargen, siden de gældende foranstaltninger blev indført. En sammenligning af ansøgerens hjemmemarkedspriser og virksomhedens priser ved eksport til Unionen viser, at dumpingmargenen tilsyneladende er betydeligt lavere end foranstaltningens nuværende niveau.

Det forekommer derfor ikke længere nødvendigt at opretholde foranstaltningerne på det nuværende niveau, som blev fastsat på grundlag af den tidligere konstaterede dumping, for at afhjælpe dumping.

5. Procedure for fastsættelse af dumping

Kommissionen har efter høring af det rådgivende udvalg fastslået, at der foreligger tilstrækkelige beviser til at berettige indledningen af en delvis interimundersøgelse, og indleder herved en undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 3.

Undersøgelsen vil vise, om der er behov for at videreføre, ophæve eller ændre de eksisterende foranstaltninger, for så vidt angår ansøgeren.

Hvis det besluttet, at de gældende foranstaltninger bør ophæves eller ændres for ansøgeren, kan det blive nødvendigt at ændre den told, der i øjeblikket er gældende for importen af den pågældende vare fra andre virksomheder i Indien.

a) Spørgeskemaer

For at indhente de oplysninger, som Kommissionen anser for nødvendige til sin undersøgelse, vil den fremsende spørgeskemaer til ansøgeren og myndighederne i det pågældende eksportland. Disse oplysninger og den tilhørende dokumentation skal være Kommissionen i hænde inden for den frist, der er fastsat i punkt 6, litra a).

b) Indhentning af oplysninger og afholdelse af høringer

Alle interesserede parter opfordres hermed til at tilkendegive deres synspunkter, indgive andre oplysninger end besvarelsenerne af spørgeskemaet og fremlægge dokumentation herfor. Disse oplysninger og den tilhørende dokumentation skal være Kommissionen i hænde inden for den frist, der er fastsat i punkt 6, litra a).

Kommissionen kan endvidere høre interesserede parter, hvis de anmoder herom og kan godtgøre, at der er særlige grunde til, at de bør høres. En sådan anmodning skal indgives inden for den frist, der er fastsat i punkt 6, litra b).

6. Frister

a) For parter, der ønsker at give sig til kende og indsende besvarelser af spørgeskemaet og andre oplysninger

Medmindre andet er angivet, skal alle interesserede parter give sig til kende over for Kommissionen, fremsætte deres synspunkter og indsende besvarelser af spørgeskemaet eller andre oplysninger senest 37 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, hvis der skal tages hensyn til deres bemærkninger i forbindelse med undersøgelsen. Det skal bemærkes, at de fleste proceduremæssige rettigheder, der er fastsat i grundforordningen, kun kan respekteres, hvis parterne giver sig til kende inden for ovennævnte frist.

b) Høringer

Alle interesserede parter kan desuden anmode om at blive hørt af Kommissionen inden for samme frist på 37 dage.

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ EUT L 59 af 27.2.2007, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 340 af 19.12.2008, s. 1.

7. Skriftlige henvendelser, besvarelser af spørgeskemaer og korrespondance

Alle henvendelser og anmodninger fra interesserede parter skal indgives skriftligt (ikke i elektronisk form, medmindre andet er angivet) med angivelse af den pågældendes navn, adresse, e-mail-adresse og telefon- og faxnummer. Alle skriftlige henvendelser, herunder også de oplysninger, der anmodes om i denne meddelelse, besvarelser af spørgeskemaer og korrespondance, som interesserede parter videregiver som fortroligt materiale, forsynes med påtegningen »Limited«⁽¹⁾ og ledsages i overensstemmelse med grundforordningens artikel 19, stk. 2, af et ikke-fortroligt sammendrag, som forsynes med påtegningen »For inspection by interested parties«.

Kommissionens postadresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Handel
Direktorat H
Kontor: N105 04/092
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Fax +32 22956505

8. Manglende samarbejde

Hvis en af de interesserede parter nægter at give adgang til nødvendige oplysninger eller undlader at meddele dem inden for de fastsatte frister eller på anden måde lægger væsentlige hindringer i vejen for undersøgelsen, kan der træffes afgørelser, positive eller negative, på grundlag af de foreliggende faktiske oplysninger, jf. grundforordningens artikel 18.

Konstateres det, at en interesseret part har indgivet urigtige eller vildledende oplysninger, ses der bort fra disse oplysninger, og der kan i overensstemmelse med grundforordningens artikel 18

gøres brug af de foreliggende faktiske oplysninger. Hvis en interesseret part udviser manglende eller begrænset samarbejdsvilje, og undersøgelsen derfor må baseres på de foreliggende faktiske oplysninger, kan resultatet blive mindre gunstigt for den pågældende, end hvis der var udvist samarbejdsvilje.

9. Tidsplan for undersøgelsen

Undersøgelsen vil i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 5, blive afsluttet senest 15 måneder efter offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*.

10. Behandling af personoplysninger

Det skal bemærkes, at personoplysninger, som indsamles i forbindelse med denne undersøgelse, vil blive behandlet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger⁽²⁾.

11. Høringskonsulent

Det skal endvidere bemærkes, at hvis der opstår vanskeligheder i forbindelse med parternes udøvelse af retten til at forsvare sig, kan de anmode høringskonsulenten fra Generaldirektoratet for Handel om at gribe ind. Høringskonsulenten optræder som formidler mellem de interesserede parter og Kommissionens tjenestegrene og kan om nødvendigt mægle i proceduremæssige spørgsmål, der vedrører beskyttelse af parternes interesser i forbindelse med denne procedure, navnlig hvad angår spørgsmål om aktindsigt, fortrolige oplysninger, forlængelse af frister og behandling af skriftlige og/eller mundtlige henvendelser. Yderligere oplysninger og kontaktoplysninger findes på høringskonsulentens websider på webstedet for Generaldirektoratet for Handel (<http://ec.europa.eu/trade>).

⁽¹⁾ Dette betyder, at dokumentet kun er til intern brug. Det er beskyttet i henhold til artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43). Det er et fortroligt dokument i henhold til grundforordningens artikel 19 og artikel 6 i WTO-aftalen om anvendelsen af artikel VI i GATT 1994 (antidumpingaftalen).

⁽²⁾ EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1.

ANDET

EUROPA-KOMMISSIONEN

Resultater af salg af vinalkohol fra offentlige organer

(offentliggørelse i henhold til artikel 83, stk. 5, litra b), i Kommissionens forordning (EF) nr. 1623/2000 af 25. juli 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår markedsmekanismer)

(2011/C 102/10)

Kommissionens afgørelse af 11. februar 2010

Tildeling af parti nr. 01/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 11. februar 2010

Tildeling af parti nr. 02/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 11. februar 2010

Tildeling af parti nr. 03/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 11. februar 2010

Tildeling af parti nr. 01/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	100 000 råalkohol	35,45

Kommissionens afgørelse af 11. februar 2010

Tildeling af parti nr. 01/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
AGEA Via Torino 45 00184 Roma RM ITALIA	98 500,35	32,15

Kommissionens afgørelse af 16. marts 2010

Tildeling af parti nr. 04/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	35,62

Kommissionens afgørelse af 16. marts 2010

Tildeling af parti nr. 05/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	35,31

Kommissionens afgørelse af 16. marts 2010

Tildeling af parti nr. 06/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	35,28

Kommissionens afgørelse af 16. marts 2010

Tildeling af parti nr. 02/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 16. marts 2010

Tildeling af parti nr. 03/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 16. marts 2010

Tildeling af parti nr. 02/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
AGEA Via Torino 45 00184 Roma RM ITALIA	43 776,72	32,20

Kommissionens afgørelse af 20. april 2010

Tildeling af parti nr. 07/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	36,05

Kommissionens afgørelse af 20. april 2010

Tildeling af parti nr. 08/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	36,05

Kommissionens afgørelse af 20. april 2010

Tildeling af parti nr. 09/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	36,05

Kommissionens afgørelse af 20. april 2010

Tildeling af parti nr. 04/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 råalkohol	36,05

Kommissionens afgørelse af 20. april 2010

Tildeling af parti nr. 05/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 råalkohol	36,05

Kommissionens afgørelse af 20. april 2010

Tildeling af parti nr. 01/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
O.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	9 333,55	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 20. april 2010

Tildeling af parti nr. 02/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
O.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 698,53	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 20. april 2010

Tildeling af parti nr. 03/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
O.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 238,48	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 20. maj 2010

Tildeling af parti nr. 10/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 20. maj 2010

Tildeling af parti nr. 11/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 20. maj 2010

Tildeling af parti nr. 12/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 20. maj 2010

Tildeling af parti nr. 06/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	17 540 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 20. maj 2010

Tildeling af parti nr. 07/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	24 645 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 11. juni 2010

Tildeling af parti nr. 13/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	32,05

Kommissionens afgørelse af 11. juni 2010

Tildeling af parti nr. 14/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	32,05

Kommissionens afgørelse af 11. juni 2010

Tildeling af parti nr. 15/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	32,05

Kommissionens afgørelse af 11. juni 2010

Tildeling af parti nr. 08/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	17 540 råalkohol	32,05

Kommissionens afgørelse af 11. juni 2010

Tildeling af parti nr. 09/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	24 645 råalkohol	32,05

Kommissionens afgørelse af 13. juli 2010

Tildeling af parti nr. 16/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 13. juli 2010

Tildeling af parti nr. 17/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 13. juli 2010

Tildeling af parti nr. 18/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 23. september 2010

Tildeling af parti nr. 19/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 23. september 2010

Tildeling af parti nr. 20/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 23. september 2010

Tildeling af parti nr. 21/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Afvisning af bud

Kommissionens afgørelse af 29. oktober 2010

Tildeling af parti nr. 22/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	35,10

Kommissionens afgørelse af 29. oktober 2010

Tildeling af parti nr. 23/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	35,10

Kommissionens afgørelse af 29. oktober 2010

Tildeling af parti nr. 24/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	35,10

Kommissionens afgørelse af 23. november 2010

Tildeling af parti nr. 25/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	37,15

Kommissionens afgørelse af 23. november 2010

Tildeling af parti nr. 26/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	37,15

Kommissionens afgørelse af 23. november 2010

Tildeling af parti nr. 27/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	37,15

Kommissionens afgørelse af 23. november 2010

Tildeling af parti nr. 01/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	9 333,48	30,05

Kommissionens afgørelse af 23. november 2010

Tildeling af parti nr. 02/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 669,70	30,05

Kommissionens afgørelse af 23. november 2010

Tildeling af parti nr. 03/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
O.Π.E.K.E.Π.E Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 178,42	30,05

Kommissionens afgørelse af 23. november 2010

Tildeling af parti nr. 03/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
IFAP Rua Castilho 45-51 1269-164 Lisboa PORTUGAL	35 961,844	32,05

Kommissionens afgørelse af 23. november 2010

Tildeling af parti nr. 04/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
IFAP Rua Castilho 45-51 1269-164 Lisboa PORTUGAL	36 043,821	32,05

Kommissionens afgørelse af 16. december 2010

Tildeling af parti nr. 28/2010 i forbindelse med løbende licitation over vinalkohol med henblik på anvendelse som bioethanol i EU

Anvendelse: i brændstofsektoren som bioethanol

Lagerførende interventionsorgan	Mængde alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (hl)	Pris for alkohol med et alkoholindhold på 100 % vol. (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	46 321 råalkohol	40,05

Udtalelse om en anmodning efter artikel 30 i direktiv 2004/17/EF**Anmodning fra en ordregiver**

(2011/C 102/11)

Kommissionen har den 23. marts 2011 modtaget en begæring i henhold til artikel 30, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/17/EF af 31. marts 2004 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester. Første arbejdsdag efter modtagelse af anmodningen var den 24. marts 2011.

Anmodningen er indgivet af den italienske sammenslutning for olie- og mineindustrien, Assomineraria, på vegne af ordregiverne i sektoren for efterforskning efter og udvinding af olie og gas i Italien. Ifølge nævnte artikel 30 anvendes direktiv 2004/17/EF ikke, hvis den pågældende aktivitet er direkte undergivet almindelige konkurrencevilkår på markeder, hvortil adgangen er fri. Evalueringen af vilkårene sker udelukkende i henhold til direktiv 2004/17/EF og udelukker ikke, at konkurrencereglerne finder anvendelse.

Kommissionen har en frist på tre måneder fra ovennævnte arbejdsdag til at træffe afgørelse om denne anmodning. Fristen udløber således den 24. juni 2011.

Fristen vil i givet fald kunne forlænges med tre måneder. En meddelelse om en sådan forlængelse vil blive offentliggjort.

I henhold til artikel 30, stk. 6, andet afsnit, vil eventuelle nye anmodninger vedrørende efterforskning efter og udvinding af olie og gas i Italien, der indgives, inden fristen for nærværende anmodning udløber, ikke blive betragtet som nye procedurer og vil blive behandlet som led i nærværende anmodning.

ABONNEMENTSPRISER 2011 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA